

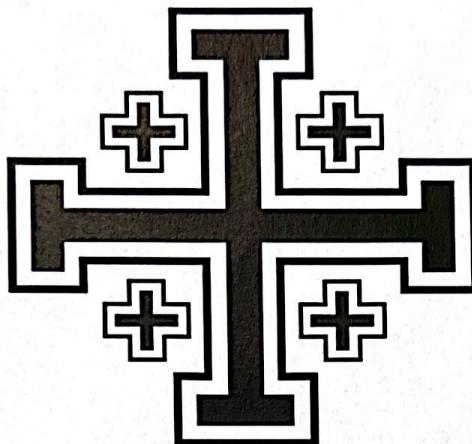
# The Church of the Ascension

*In the City of New York*

**The Reverend Daniel S. Kearney, Pastor**

*Serving the Upper West Side, Manhattan Valley,  
and Morningside Heights communities since 1895.*

*Sirviendo las comunidades del Upper West Side,  
Manhattan Valley, y Morningside Heights desde 1895.*



**WELCOME! BIENVENIDOS!**

**SUNDAY, 28 MAY 2023  
PENTECOST SUNDAY  
PENTECOSTÉS**

**MASS SCHEDULE FOR THIS WEEKEND**

5:30 p.m. Vigil – Bilingual  
9:30 a.m. and 12:30 p.m. – Spanish  
11:00 a.m. – English (Choir)  
6:00 p.m. – English (Jazz)

**WEEKDAY SCHEDULE**

Monday (MEMORIAL DAY) at 9:00 a.m. – BILINGUAL MASS  
(No Evening Mass)

Wednesday, Friday (12:00 noon) – Communion in English

Tuesday and Thursday (12:00 noon) – Mass in English

Tuesday – Friday (7:00 p.m.) – Mass in Spanish

**ASSISTING CLERGY AND STAFF**

The Reverend Daniel LeBlanc, OMI

The Reverend Deacon Nelson Falcon

Mary Santorello, Director of Faith Formation

Cipriano Lantigua, Home Ministry

Belkis Rodriguez, Sareda Rodriguez, Jeffery Salazar, Jesús Tiburcio-Zane, Reception

The Reverend Deacon Daniel Cornie

Michael Elmore, Sacristan & Senior Acoly

Preston Smith, Music Director & Business Manager (interim)

Lucas Gonzalez and Mireya Vilma, Facilities

## SCRIPTURE READINGS

**PENTECOST SUNDAY Solemnity: Vigil:** Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39 (62) or, for the Extended Vigil: Gn 11:1-9/Ex 19:3-8a, 16-20b/Ez 37:1-14/Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/ Jn 7:37-39 Day: Acts 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13/Jn 20:19-23

**Monday, The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church (Eighth Week in Ordinary Time)**

**Memorial:** Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Jn 19:25-34

**Tuesday Weekday:** Sir 35:1-12/Mk 10:28-31

**Wednesday, The Visitation of the Blessed Virgin Mary Feast:** Zep 3:14-18a or

Rom 12:9-16/Lk 1:39-56

**Thursday, Saint Justin, Martyr, Memorial:** Sir 42:15-25/Mk 10:46-52

**Friday Weekday [Saints Marcellinus and Peter, Martyrs]** Sir 44:1, 9-13/Mk 11:11-26

**Saturday, Saint Charles Lwanga and Companions, Martyrs:** Sir 51:12cd-20/

Mk 11:27-33

## MARY, MOTHER OF THE CHURCH

Pope Francis has introduced a new feast for the Church's liturgical calendar. On the Monday after Pentecost each year, we celebrate Mary, Mother of the Church. As the Blessed Mother is Mother of Jesus Christ, so is she Mother to us, the Body of Christ. On that day, we think of her presence at Christ's first miracle, the wedding feast of Cana. We remember her at the foot of the Christ. We think of her praying for the coming of the Holy Spirit with the disciples of the early church. Acts of the Apostles notes her at prayer with the infant church in Jerusalem between Ascension and Pentecost. We salute her, saying Hail Mary.

## MARÍA, MADRE DE LA IGLESIA

El Papa Francisco ha introducido una nueva fiesta para el calendario litúrgico de la Iglesia. El lunes después de Pentecostés de cada año, celebramos a María, Madre de la Iglesia. Así como la Santísima Madre es Madre de Jesucristo, así es Madre para nosotros, el Cuerpo de Cristo. En ese día, pensamos en su presencia en el primer milagro de Cristo, las bodas de Caná. La recordamos a los pies del Cristo. Pensamos en ella orando por la venida del Espíritu Santo con los discípulos de la iglesia primitiva. Hechos de los Apóstoles la nota en oración con la iglesia naciente en Jerusalén entre la Ascensión y Pentecostés. La saludamos rezando Ave María.

## DAILY MASS INTENTIONS

### SUNDAY, MAY 28

**9:30 AM** BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, DOMINICA FERRERA, LIDIA PICHARDO, MANUEL PICHARDO, MARIA EUGENIA REGALADO, MATILDE NUÑEZ, VICTORIA RODRIGUEZ, SOFIA MENDOZA, THOMASA HERNANDEZ, OFELIA REYES

**11:00 AM** AUDREY HOWLE, MARIA MATILDE CANTELLA

**12:30 PM** MARIA LUIS, ANA SUAREZ, ARCADIO SUAREZ, VICTORIA ARIAS, BRIGIDA ARIAS, MARIA LORENZA ARIAS, ROSA ANGELICA ARIAS, ROSA EMILIA ARIAS, RONNIE COT, PEDRO COT

### TUESDAY, MAY 30

**12:00 PM** HANSEN FAMILY, MARIIA MATILDA CANTELLO, Ms. ACEBO

**7:00 PM** BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, VICTOR MANUEL BUENO, MARIA LUIS

### WEDNESDAY, MAY 31

**7:00 PM** BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, MARIA LUIS, JOSHEPINE MERCADO

### THURSDAY, JUNE 1

**7:00 PM** BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, MARIA LUIS, HENOBEBA CARABALLO, RUBEN CESAR FERNANDES

### FRIDAY, JUNE 2

**7:00 PM** BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, MARIA LUIS

### SATURDAY, JUNE 3

5:30 PM MARIA LUIS

## MEMORIAL DAY

Memorial Day, Monday, May 29, there will be one bilingual Mass at 9:00 AM. After that Mass, the church will be closed for the day. Also, the parish office will not be opened on Memorial Day.

## DÍA CONMEMORATIVO

Día de los Caídos, lunes 29 de mayo, habrá una misa bilingüe a las 9:00 A.M. Después de esa Misa, la iglesia estará cerrada por el día. Además, la oficina parroquial no estará abierta el Día de los Caídos

## First collection 21 May, 2023

**\$4,417.00**

**Ascension Day: \$1,413.00**

## Primera colecta Mayo 21, 2023

**\$ 4,417.00**

**Dia de la Ascencion \$ 1,413.00**

## PASTOR'S LETTER



## PASTOR'S LETTER

Dear Parishioners and Friends of Ascension,

Today is Pentecost Sunday and it is the last day of the Easter Season. Pentecost celebrates the great outpouring of the Holy Spirit upon the apostles and upon the church. The word Pentecost, meaning 50, derives its name from the Feast of Weeks, a Jewish festival of the early harvest celebrated 50 days after Passover. Early Christians reinterpreted the Jewish festival as a commemoration of the coming of the Spirit. On Pentecost Sunday, as we celebrate the outpouring of the Holy Spirit, we call to mind the gifts of the Spirit we have received. The use of our gifts release the power of the Spirit. Remember, we don't just receive the Spirit at Baptism and then again at Confirmation; we receive the outpouring of the Holy Spirit every time we are at Mass. When the priest, through the ancient gesture of extending his hands over the bread and the wine, and as the Spirit is invoked, the Spirit doesn't come down just upon the bread and wine. Rather, the Spirit is again outpoured over each of us. The Spirit is a generous gift of God! The Spirit continues to refresh and renew us. Pray today, that the spirit may guide us in using our gifts well for the service of others.

Tomorrow in our nation, we celebrate Memorial Day. Many people associate Memorial Day with the beginning of the summer season. The beaches open and for many, it is a time for family picnics and barbecues.

All that is true, but Memorial Day once had another significance, a deeply spiritual dimension. It was originally known as Decoration Day because it originated after the Civil War as a day to visit the graves of the soldiers who had died in the Civil War and to decorate their graves with flowers.

Decoration Day evolved into Memorial Day, a day to honor all of the brave men and women who gave their lives in all our wars in service to our country. Tomorrow we honor them and we pray for them.

Tomorrow, there will be just one Bilingual Mass celebrated at 9 AM to which all are invited. The church will be closed after the Mass and the office will reopen on Tuesday morning.

In the meantime, we continue to pray for the many troubled areas of the world.

Peace, Fr. Kearney

Estimados Feligreses y Amigos de Ascencion,

Hoy es Domingo de Pentecostés y es el último día del Tiempo Pascual. Pentecostés celebra el gran derramamiento del Espíritu Santo sobre los apóstoles y sobre la iglesia. La palabra Pentecostés, que significa 50, deriva su nombre de la Fiesta de las Semanas, una fiesta judía de la cosecha temprana celebrada 50 días después de la Pascua. Los primeros cristianos reinterpretaron la fiesta judía como una conmemoración de la venida del Espíritu. El domingo de Pentecostés, mientras celebramos el derramamiento del Espíritu Santo, recordamos los dones del Espíritu que hemos recibido. El uso de nuestros dones libera el poder del Espíritu. Recuerde, no solo recibimos el Espíritu en el Bautismo y luego nuevamente en la Confirmación; recibimos la efusión del Espíritu Santo cada vez que estamos en Misa. Cuando el sacerdote, a través del antiguo gesto de extender sus manos sobre el pan y el vino, y mientras se invoca al Espíritu, el Espíritu no desciende sólo sobre el pan y el vino. Más bien, el Espíritu se derrama nuevamente sobre cada uno de nosotros. ¡El Espíritu es un don generoso de Dios! El Espíritu continúa refrescándonos y renovándonos. Oren hoy para que el espíritu nos guíe en el buen uso de nuestros dones para el servicio de los demás.

Mañana en nuestra nación, celebramos el Día de los Caídos. Muchas personas asocian el Día de los Caídos con el comienzo de la temporada de verano. Las playas se abren y, para muchos, es un momento de picnics y barbacoas familiares.

Todo eso es cierto, pero el Día de los Caídos alguna vez tuvo otro significado, una dimensión profundamente espiritual. Originalmente se conocía como Día de la Decoración porque se originó después de la Guerra Civil como un día para visitar las tumbas de los soldados que habían muerto en la Guerra Civil y decorar sus tumbas con flores.

El Día de la Decoración se convirtió en el Día de los Caídos, un día para honrar a todos los hombres y mujeres valientes que dieron su vida en todas nuestras guerras al servicio de nuestro país. Mañana los honramos y rezamos por ellos.

Mañana habrá una sola misa bilingüe celebrada a las 9 am a la que todos están invitados. La iglesia estará cerrada después de la Misa y la oficina reabrirá el martes por la mañana.

Mientras tanto, continuamos orando por las muchas áreas problemáticas del mundo.

Paz, P. Kearney

## PEW CAMPAIGN

In this Easter season, we are reminded that by Jesus, sacrificing himself, he saved humanity. His resurrection is a promise of a new life and Renewal. It shows that our faith is alive and ongoing.

Our parish exemplifies this faith in so many ways. To that, I want to thank all of you who sacrificed, albeit in a different way, and made a very public (and in some cases, a private) demonstration of your faith and commitment to the Church. The pew naming campaign, which completed its first phase, was an inspiring project that has helped strengthen Ascension in so many ways. Thank you to each and every person and family who participated. There will be a directory placed in the rectory for those of you wanting to locate a particular pew. In late spring we will launch a second naming phase should any of you be interested.

## CAMPAÑA NOMBRAMIENTO DE BANCO

En esta temporada pascual, se nos recuerda que Jesús, sacrificándose a sí mismo, salvó a la humanidad. Su resurrección es una promesa de una nueva vida y renovación. Muestra de que nuestra fe está viva y continúa. Nuestra parroquia ejemplifica esta fe de muchas maneras. Por eso, quiero agradecer a todos ustedes que se sacrificaron, aunque de una manera diferente, e hicieron una demostración muy pública (y en algunos casos, privada) de su fe y compromiso con la Iglesia. La campaña de nombramiento de bancos, que completó su primera fase, fue un proyecto inspirador que ha ayudado a fortalecer a la Ascensión de muchas maneras. Gracias a cada una de las personas y familias que participaron. Habrá un directorio en la rectoría para aquellos de ustedes que deseen ubicar un banco en particular. A fines de la primavera, lanzaremos una segunda fase de nombramientos para alguno de ustedes que esté interesado en participar.

# CORPUS CHRISTI PROCESSION



CORPUS CHRISTI  
12:30 PM



ASCENSION  
1:45 PM



JUNE 11, 2023



NOTRE DAME  
1 PM



HOLY NAME  
2:45 PM

ADORER LE SEIGNEUR ET TÉMOIGNER DE JÉSUS DANS L'EUCARISTIE

ADORA AL SEÑOR Y DA TESTIMONIO A JESUS EN LA EUCHARISTIA

ADORE THE LORD AND GIVE WITNESS TO JESUS IN THE EUCHARIST